

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Preelos de suscripción

Melilla, un mes, 1'25 pta.  
Provincias, tri-  
mestre, 4'50  
Número suelto, 0'05

ANUNCIOS  
á precios convenciona-  
les  
PAGO ANTICIPADO

Oficinas  
JULESIA, 4  
Talleres  
S. MIGUEL, 2

ANG IV

Sábado 1º de Abril de 1905

NUM. 1027

### EN EL CASINO MILITAR

#### La conferencia del Sr. Plaza

Heos aquí perplejo ante las cuartillas, sin saber como comunicar á los lectores nuestras impresiones sobre la hermosa conferencia dada el jueves en el Casino Militar por el sabio médico Mayor del Cuerpo de Sanidad D. Venancio Plaza.

Fuó la del jueves, una noche de gloria para el Sr. Plaza, para el Cuerpo de Sanidad, para el Ejército, para el iniciador de las conferencias General Segura, para el Casino Militar y en una palabra, para cuantos se envaneecen con los prestigios de la institución armada.

Las conferencias del Casino, constituyen una nota cultísima, que ponen de relieve, atiendo la guarnición de Melilla no solo á su peculiar servicio, sino tambien á la labor intelectual; y que, en ella hay muchos Jefes y Oficiales de indiscutible valer, que honran al ejército y á España.

Cuando digamos sobre la erudita disertación del distinguido médico, cuantos elogios le prodiguemos, serán pocos, comparados con los que mereció y conquistó con su sabiduría y elocuencia.

Cerca de hora y media, estuvo hablando sobre «La formación de las razas humanas» torciendo en todas momentos pendiente al selecto auditorio de su autorizada palabra.

Empeño vano sería transcribir cuanto dijo el Sr. Plaza; hé aquí un ligero resumen de lo que oímos:

La historia de la Antropología va unida á la de la cultura humana. En las cosmogonías religiosas y en las ideas de los aristotélicos, aparecen ya tratadas las cuestiones más fundamentales de la ciencia del hombre, desde los primeros labores de la Antropología como ciencia natural, aparecen en las obras de Linneo, sabio naturalista sueco que estudia al hombre como una especie del género homínido de los primates. Describe y clasifica las razas humanas de modo magistral y su clasificación ha sido la norma de cuantas se han hecho en los tiempos modernos. Sin embargo, el verdadero inventor de la etnología fué Buffon, que en su obra de historia natural describió las razas humanas con estilo brillanteísimo, aunque incurriendo en errores hijos de su aversión á las clasificaciones, así es que

su notable trabajo resulta un tanto desordenado.

Después de Buffon se debe citar á Cuvier y sobre todo á Blumenbach que es el inventor de la craneometría y sometiendo el estudio del hombre á la severidad de las matemáticas hace entrar á la etnología en el derramero que le ha de conducir al estado floreciente que hoy disfruta. Verdad es que la Antropología necesitó de otro impulso para adquirir su hegemonía científica; este fué el descubrimiento de la prehistoria debido á los sabios daneses y especialmente al insigne Bucher de Barts que descubrió una mandíbula humana en terrenos cuaternarios de Mouling de Guñon. Ya así constituida la Antropología es un gigante de millares de brazos que invade todos los campos del saber humano y por eso y dado el alcance y popularidad de esta ciencia, eligió como tema de su conferencia un punto de Antropología y ninguno más apropiado que el fundamental ó sea la etnogenia ó estudio del origen y formación de las razas humanas.

La lucha entre monogenistas y poligenistas es antiquísima. Hoy parece que el monogenismo triunfa y casi todas están conformes en reconocer la unidad de la especie humana. Según las leyes de la Biología, no es posible aceptar el poligenismo porque el concepto de especie se encuentra más acorde con la idea monogenista. El cruzamiento entre las distintas razas humanas es fecundo á perpetuidad. La razón por la cual el mulato de Britano ó india americana, tiene escasa vitalidad, por las malas condiciones de moralidad en que se han verificado. Por razones análogas no se ha formado raza anglo-tasmaniana, pues las únicas relaciones que los Ingleses han tenido con los tasmánicos han sido para tratarlos sin piedad y asesinarlos.

La cuna del género humano ha sido atendiendo á los datos Geológicos y paleontológicos la Siberia. La teoría del continente de la Lemuria con ser muy ingeniosa está desprovisto de fundamento científico. Tampoco se puede aceptar la de la meseta del Páramo, apesar de apoyarse en hechos enicos de actualidad. Desde su cuna se ha dispersado la especie humana siendo posibles tanto las emigraciones terrestres y marítimas, apesar de las dificultades inherentes á la imperfección del estado social del hombre primitivo y como ejemplo de emigraciones llevadas á cabo en medio de

las mayores dificultades, reseño las de los Kalmukos y los Polinesios. Las razas se han ido formando por la influencia del ambiente físico y social por la concurrencia vital y la selección natural y fisiológica. Ejemplo de la formación de razas nuevas por estos medios se tiene en lo que ocurre con las razas animales y las modificaciones observadas en los Yankis en doce generaciones y en los negros de América en poco tiempo relativamente. El mestizaje también influye en la producción de razas nuevas y esto se puede observar también en las razas animales.

Para concluir nos dijo, que el hombre no está tan separado de los antropoides como quieren las escuelas místico-filosóficas, pero tampoco tan cerca del mono como quieren los ultra Darwinistas. De todos modos hay que pensar que nuestros antepasados no han sido tan linajudos ni de tan elevada estirpe como nosotros.

La voz del Sr. Plaza perfectamente entonada y brotando en párrafos de purísima construcción llenos de resplandores intelectuales tiranizó en todos los momentos á la distinguida concurrencia y en muchos la hizo irromper en calurosos aplausos.

Cuando terminó, todo el mundo se puso en pié entusiasmado rodeando al afortunado conferenciante á fin de darle ardientes parabienes.

Habíamos estado oyéndole hora y media con tal deleite que nos pareció ese tiempo brevísimo momento.

La disertación del Sr. Plaza pasa de manifiesto los profundos estudios que ha hecho durante muchos años sobre la materia antropológica.

A las muchas felicitaciones que el Sr. Plaza recibió y á las que aún está de seguro recibiendo, unimos la nuestra expresiva; felicitación que deseamos sea á la vez tributo á su talento y á su elocuencia.

### Una carta de Bu-Amama

Desde que triunfó la rebelión en el campo fronterizo y de él desaparecieron las autoridades de Abd-El-Azi, hánse visto obligados los Gobernadores de Melilla á tener que entenderse con los jefes rebeldes; pero procurando siempre en sus relaciones con ellos mantener la más estricta neutralidad, sin que en ninguno de sus actos dejaban traslucir que España se inclinaba por el Sultán ó por el Pretendiente.

El General Segura recibe á diario en su despacho con igual cortesía á los jefes leales que rebeldes y con unos y otros tiene análogas atenciones. Por tal motivo cuando invitó al Scheldy á los bailes celebrados en el Casino Militar invitó tambien á Sidi Mohamadi El Frajani (o) el Fraile.

El hijo de Bu-Amama vino hace dos meses á Melilla, con el fin de buscar alivio para sus dolencias y entonces fué recibido en audiencia por el General Segura y tan buenas impresiones llevó de esa visita y de su estancia en nuestra plaza, que al volver ahora de nuevo á ella, con el fin de someterse á tratamiento médico y por haber tenido algunos disgustos con el Pretendiente, su padre Bu-Amama ha enviado una carta al General Segura, cuya traducción, hecha por el inteligente interprete D. Francisco Martín, transcribimos íntegra por considerarla de interés:

*«Alabado sea el Dios único—Solo su poder es perpetuo—*

*«A la señoría del honorable, elevado, ilustre Gobernador de Melilla y su jurisdicción—Y después—He tenido conocimiento de la buena acogida que me habeis hecho á mi hijo Sid El Taleb, de las consideraciones que os ha merecido y de que lo habeis tratado con toda bondad; sois de elevada categoría y una nación magnánima que practica el bien con todos—Cuantos de los nuestros van á esa, nos comunican de vos la buena amistad y armonía para con ellos—Hoy mi hijo El Taleb ha marchado á vuestra región y os ruego que lo atendais en la misma forma que la vez primera lo hicisteis y que nos llenó de satisfacción—Consideradlo hasta que regrese con nosotros en completa seguridad como ha llegado á esa—Deseo no lo autoriceis á que marche á otro punto, pues nosotros no confiamos en nadie más que en vosotros: Deseo que no lo dejéis, no soléis que pase á otra nación salvo á la vuestra; ni á la marroquí ni á ninguna otra—Cómo ha llegado á esa devolviéndome en tranquilidad, pues marchó de aquí disgustado y no quiero que marche á otro lugar—Nos unen á vosotros el bien y buena armonía y la buena vecindad en cuyo sostenimiento estamos—A 21 de Aioharren—Año 1323—Hay un sello que dice: Siervo del poderoso y elevado por Dios. Bu-Amama, El-Bu-Chifj—Protijato Dios.»*

# NOTICIAS

## Destinos

Ha sido destinado al Regimiento de Melilla el Comandante don Luis Gonzalez Mata y Garcia Pumarino.

El Comandante don Antonio Vera que se encontraba en Melilla en situación de excedente, pasa á la categoría de reclutas de Huelva núm. 25.

## Incorporado

Se ha incorporado á las tropas de Artillería de esta Comandancia el primer Teniente don Bernardo San Fruto.

## De regreso

Ha regresado de su viaje á Gibraltar el banquero don Samuel Salama.

De Chafarinas una vez terminada la comisión que allí les llevó; el Comandante de Artillería don Rafal Ripoll y el Oficial primero don Emilio Cánovas.

## Por la salud

Con muy buen acuerdo se ha dispuesto por S. E. el General Gobernador de esta plaza que la Junta local de Sanidad proceda á un escrupuloso reconocimiento de los cuarteles, almacenes, cloacas, retretes, pozos, aljibes, etc., así como en las casas particulares para corregir con oportunidad las deficiencias higiénicas que se observen.

Las campañas sanitarias merecen el aplauso del vecindario y con mayor razón en Melilla, que el año pasado sufrió el azote del paludismo en la proporción que desgraciadamente conocen nuestros lectores.

## A nuestros abonados

Supliquemos á los señores suscritores que varíen de domicilio, tengan la bondad de participarlo en esta Administración, con el fin de que pueda

servírseles el número sin interrupción.

Economato Militar—Véase la 4.ª plana

## Anuncio

Los Sres. Clemente, Cabo y Compañía, hacen saber á sus clientes, que sus corresponsales en Barcelona los Sres. Amengual y Compañía (Dormitorio de San Francisco), se hacen cargo de todas las mercancías que se les entreguen con destino á esta plaza, las cuales se transportarán directamente por vapor «Velarde», por cuyo medio podemos brindar á nuestros favorecedores más economía que recibíendolas por otro cualquier conducto.

## Formularios

Estando imprimiendo en la imprenta de EL TELEGRAMA los nuevos formularios insertos en el D. O. número 50, lo ponemos en conocimiento de los señores Jefes de los Cuerpos y unidades, por si les conviniera adquirir ejemplares, tengan la bondad de manifestar el número que deseen para calcular la tirada.

## Pianista

La señorita María del Pilar Aranda Ramos, tiene el gusto de ofrecer al público sus servicios como profesora de piano, bordados y caligrafía, dando las lecciones á domicilio y á precios convencionales: las señoritas que deseen favorecerla utilizando sus conocimientos, pasen aviso á la casa cuartel de la Guardia civil, donde habita.

## Sección amena

Hoy inauguramos una sección recreativa, á cargo de un distinguido compañero.

Para estimular á los aficionados, establecemos un premio mensual, consistente en medio billete de la lotería del 30, que será adjudicado á aquel de nuestros suscritores que remita mayor número de soluciones

exactas de los pasatiempos publicados durante el mes.

Las soluciones han de remitirse precisamente dentro del segundo día al fin que se publique el pasatiempo y bajo sobre con la dirección «Sr. Redactor encargado de la sección recreativa.»

Publicaremos los nombres de los señores solucionistas.

## CHARADA

I

Tiene buenos sentimientos  
quien *dos prima* por el TODO  
en sus últimos momentos.

## Noticias marítimas

### ENTRADOS

El «C. Mahon», de Málaga con carga general y pasajeros.

El «Gilbel-Habi», de Gibraltar con carga general.

### DESPACHADOS

El «C. Mahon», para Málaga, con carga general y pasajeros.

El «Lady Love», para Tetuan y Gibraltar, en lastre.

El «Gibel-Habi», para Gibraltar en lastre.

## EL DÍA RELIGIOSO

ABRIL Santos de hoy.—Santos Venancio, obispo y mártir; Hugón, obispo y Valérico, abad.

1.º Cultos.—Misa desde las ocho á las nueve. Misa de Requiem por el alma del Excmo. Sr. D. Venancio Hermáez, Comandante General que fué de esta Plaza.

Rosario y Salvo á las diez y ocho y treinta.

## Junta de Arbitrios

### ANUNCIO

El día 1.º de Abril próximo á las 11 tendrá lugar en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la mis-

ma adjudicación en pública subasta por el término de un año, de un puesto en el Mercado, para la venta exclusiva de café y té en bebidas, refrescos y otros artículos, que se mencionan en las condiciones de la subasta.—Dichas condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría de esta Junta donde podrán consultarse cuantas personas lo deseen.—Las proposiciones que se presenten deberán ajustarse al siguiente modelo.  
Don... vecino de... ofrece por el puesto en el Mercado, de los artículos que se mencionan en las condiciones de esta subasta la cantidad de... (en letra)... pesetas mensuales.—Fecha y firma del proponente.—Melilla 24 de Marzo de 1905.—El Vocal Secretario.—Manuel Ferrer.—Rubricado.

## La Imperial

### ZAPATERIA

DE

### Saturnino Navas

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados. SAN MIGUEL 20 y Tunnel de plaza de Arma.

## Hotel de Asia franco-español

Fundado por José Torres en 1893. Habitaciones con hermosas vistas y todo el confort apetecible, acogido, comedor, cocina española y francesa, confía en el buen criterio de las personas que frecuentan la casa para sostener la fama que merece.  
Parada de coches.—On parle français.

## Gran café Yudah

Variado surtido de Hedres Vermouth Torino.

Especialidad de la casa: Café tostado extra 2'50 Kilo.

Carveza Damín.  
Paseo del general Macías, junto al Casino Español:

FOLLETIN DE EL TELEGRAMA DEL RIF (11)

# HISTORIA DE AMOR

Narración de Alejandro Dumas, padre.

éste acudió presuroso, y, al conocerme, abrió con suavidad la portezuela.

Una de las cosas que más admiraban á mi compañera de viaje, era mi popularidad, que hace que no sólo en las calles de París, donde de diez personas que pasan por mi lado, cinco me saludan con la cabeza ó con la mano, sino que después de haberme seguido en provincias, traspassa conmigo la frontera y me acompaña en el extranjero.

Nos subimos al coche para trasladarnos á casa de la señora Pleyel; y como ésta vivía muy lejos, en el riñón del barrio de Schauerbeck, mi hermosa compañera tuvo tiempo sobrado para interrogarme respecto de la grande artista á quien íbamos á visitar, y yo para responder á sus preguntas.

Hacia como veinticinco años que yo conocía á la señora Plebel. Un día me la anunciaron, cuando ésta no tenía aún más aureola que la celebridad comercial de su marido, y ví entrar en mi casa una joven delgada, morena, de blanca dentadura, mag-

níficos ojos negros y fisonomía increíblemente movable.

A la primera mirada comprendí que me las había con una artista.

En efecto, fluctuando en la indecisión, situación latir en ella un corazón entusiasta, la buena señora ignoraba todavía hacia qué arte sentía impulsada, y venía á pedir consejo acerca de lo que debía hacer.

Como en aquella época la señora Pleyel creía que su porvenir estaba en el teatro, y yo precisamente llevaba entre manos el *Keun*, me encaminé á mi bufete, tomé mi manuscrito, lo abrí por la escena entre *Keun* y Ana Damby, cuya situación era idéntica, y sé la leí.

Por otra parte, la señora Pleyel no era libre; estaba casada, y, por lo tanto, para entrar en el teatro era menester que rompiese con ciertas consideraciones sociales cuyo extirpamiento es siempre doloroso.

Tuve la dicha de convencerla, á lo menos momentáneamente, de que todos los triunfos de la escena no equivalen á la tranquila monotonía del hogar.

«Fijó lana y fué mujer casada», escribían los antiguos romanos en la tumba de sus matronas.

Por espacio de uno ó dos años no había yo oído hablar más de la señora Pleyel, cuando de impro-

viso supe que le había asocido una desgracia, esto es sido víctima de una infame intriga que ya he olvidado y que le obligó á expatriarse.

En su desventura, tan grande que la buena señora sólo pensó en abandonar á Francia en compañía de su madre, aquella no se acordó de mí.

Ambas vivían en Hamburgo, próximas á morir de hambre, cuando un día, al pasar por delante de un almacén de instrumentos de música, á la señora Pleyel la asaltó un verdadero deseo de entrar en él, cual si hubiese querido comprar un piano, para fortalecer su corazón con un poco de armonía.

En aquella época la señora Pleyel no era la admirable artista de hoy; con todo, la desgracia había avivado en ella la llama de la inspiración. Sentóse al piano y dejó caer los dedos sobre el teclado, del cual y á los primeros acordes arrancó desgarradores lamentos.

El almacenista, que no la conocía lo más íntimamente y sólo la había tratado con la cortesía mercantil que se acostumbra á tratar á todo comprador, se acercó á ella y prestó oído atento.

La ejecutante no tocaba pieza alguna conocida; improvisaba; pero su improvisación era, á veces, de cuanto había sufrido de tres meses á aquella parte; decepción de amor, dolores, desilusiones, lágrimas, destierro: había hasta los terribles gritos

# INFORMACIÓN TELEGRAFICA

(De nuestro servicio especial)

Madrid 30 á las 15:15

**El viaje del Emperador Guillermo.**—Comentarios de la prensa.

La prensa europea sigue ocupándose del viaje á Tánger del Emperador Guillermo.

*Le Matin* hace constar que, la actitud en que se ha colocado la prensa alemana, tendrá por única consecuencia una unión más estrecha entre Francia é Inglaterra.

*Le Figaro* estima que Francia ni ha modificado su actitud respecto á Marruecos, ni tiene por qué modificarla; sólo desea, se respete su acción sobre el Imperio que no a menaza á los intereses de ninguna potencia.

*La République Française*, cree que Francia tiene en su favor la opinión de Europa y asegura que puede confiar Alemania en su fidelidad y en que sabrá cumplir los compromisos contraídos.

## Prensa inglesa

*Daily Graph*, muestra su extrañeza por la declaración de Bulow doce meses después del acuerdo franco-ingles.

Censura con dureza el acto realizado por Alemania, considerándolo perjudicial, porque estimula la barbarie de los marroquíes.

Las consecuencias de la visita setecarán muy pronto é influirá negativamente en la civilización del Imperio.

*Thames* en un notable artículo, expone, que es imposible descifrar el carácter de las declaraciones de Bulow é igualmente difícil comprender el cambio de conducta de Alemania, suponiendo que sea cierto que solo quiere la libertad comercial y no adquisiciones territoriales.

## Declaraciones de Bulow

Berlin.—En el Reichstag, discutiéndose los presupuestos, el diputado socialista Bebel, ha interpelado al gobierno sobre la cuestión de Marruecos.

El orador declaró que el gobierno debió tomar medidas para defender los intereses alemanes, en el acto de firmarse el convenio franco-ingles.

El canciller Conde de Bulow, habló en nombre del Gobierno manifestando, que la visita del Emperador á Tánger no lleva intenciones interesadas contra la independencia y la integridad del Imperio, y que Alemania antes y después del convenio, adoptó disposiciones para defender sus intereses comerciales en Marruecos.

## Agitación entre los españoles.

Entre los españoles residentes en Tánger, reina cierta agitación con motivo de la recepción del Emperador de Alemania.

Algunos elementos excitaron á nuestros compatriotas para que expresaran en el acto del recibimiento, su animosidad contra Francia y hasta llegaron á fijarse pasquines en este sentido. Enterado el ministro de España, ordenó á la policía que quitara los pasquines fijados en los sitios públicos.

## La guerra ruso-japonesa

**Ferrocarril cortado.**—Bloqueo efectivo.

Paris.—Los periódicos de Petersburgo dicen, que parece confirmarse que varias columnas japonesas cumplimentando órdenes del cuartel general, han llevado á término el cortar la línea ferrea entre Karbin y Wladivostok, en una extensión de varios kilómetros.

Despachos recibidos de Londres aseguran, que á esta fecha es completamente efectivo el bloqueo de las costas de Corea y Siberia.

**Evacuación.**—Los ejércitos.—Detenidos.—Planes.

Hay noticias de que después de reñirse eucarnizado combate entre nipones y rusos, en el que ambos tuvieron muchas pérdidas, los últimos se han visto obligados á evacuar la población de Gonanchouling.

La retirada se hizo con gran orden, llevándose toda la artillería, heridos de los hospitales y víveres.

La situación de los ejércitos continúa siendo en general la misma, estando las avanzadas ocupando sus anteriores posiciones.

Los japoneses continúan contra lo que se esperaba, detenidos en su avance.

En los círculos militares de Londres se asegura que, esa detención no es obligada para el ejército japonés, sino que obedece á un plan consistente en ocultar los movimientos de Kuroki y de Kaminura.

**Cuartel general.**—Hacia el Norte.—Otra evacuación.

Más telegramas de San Petersburgo participan, que hay noticia oficial de que el general Lienevitch ha establecido su cuartel general á 250 kilómetros al norte de Tieling.

Los rusos continúan retirándose lentamente hacia el norte,

haciendo jornadas de solo cinco kilómetros.

Confirma-se que las tropas rusas que guarnecían Schindara han abandonado este punto.

## Trofeos.—Prisioneros

Un despacho de Tokio dá cuenta de que varias banderas tomadas por los japoneses en la Mandchuria á los rusos han sido presentadas al Mikado; con tal motivo se organizó una manifestación.

Telegramas de Paris participan que han llegado al Japon 20.000 prisioneros rusos.

Asegúrase que los japoneses tuvieron en Mukden 57.000 bajas.

## EN RUSIA

### Desórdenes.—Tropas

Han llegado á Rusia doce submarinos que formarán parte de su Armada.

Los barcos son del modelo Hollandz y han sido construidos en Filadelfia por encargo del Gobierno ruso.

Siguen los desórdenes en Varsovia, especialmente en la ciudad de Vindan.

Se han enviado tropas.

### Arbitraje.—Limites

Un telegrama de Caracas dá la noticia de que el discutido asunto del cable francés sometido á un tribunal arbitral, se resolverá hoy.

Ha quedado concluso el tratado de limitación de fronteras entre Panamá y Costa Rica.

### El hambre

De Jerez de la Frontera comunican, que un numeroso grupo de obreros ha visitado al alcalde para quejarse de que no habían encontrado sus correspondientes papeletas de trabajo.

Aquella autoridad contestó que eso se debía á que aprovechando la confusión de los primeros momentos al hacerse las listas, bastantes obreros se inscribieron con varios nombres.

### Las Cortes

«El Imparcial» dice en su fondo, ocupándose del sueldo que ayer publicó «La Correspondencia» referente á la apertura de las Cortes, que el aplazarla hasta Junio, no es aplazarla, sino no reunirías.

Si así se hace, será estéril la labor de las Cámaras, funcionando bajo el calor de Junio y ante la amenaza de decreto de suspensión para primero de Julio, lo cual convierte al Parlamento en cómodo ministerial, que permite á los minis-

tros llegar con sus carteras hasta Enero.

## Raisuli

Este bandido, según dicen de Tánger, ha sido invitado por el Sultan á que vaya á esa ciudad como representante de su kábila, con motivo de la visita del Kaiser.

## El viaje del Rey

*El Figaro* dice hablando de la próxima visita del Rey de España, que el día 2 de Junio tendrá lugar la batalla de flores en su honor, en la que figurarán cientos de automóviles.

La batalla se verificará en el bosque de Bolonia, Avenida de las Acacias, cuando D. Alfonso regrese de su visita á Saint Cir.

Los Ayudantes de Loubet han llegado á Chalon-Sur-Marne para preparar las maniobras militares en honor de Alfonso XIII.

## Lotería

En el sorteo de la Lotería Nacional, verificado hoy han sido premiados los números siguientes:

1.º, 26936 con 100.000 pesetas (Tarragona-Zaragoza); segundo, 14709 con 55.000 ptas. (Torró-Málaga); tercero, con 20 mil pesetas, 25.059 (Barcelona-Madrid).

Con 1500 pesetas, 22.877 (Sevilla), 34.753 (id.), 4.532, 3.559, 28.077, 5.582, 35.692, 34.875, 18 mil 788, 24.989, 4.318, 36.501, 9.065, 16.500, 7.406, 1.960, (Madrid); 30.219 Barcelona-Madrid; 11.153 Algeciras-Barcelona, 21 mil 795 Granada; 26.732 Coruña-Santander; 8.074, 29.510, 35 mil 918, Cádiz; 2.273 Igualada-Madrid; 21.501 Granada; 16.138 Madrid; 34.134 Oviedo; 34.301 Pontevedra.

Premiados con 300 pesetas, vendidos en la provincia de Málaga:

27, 189, 1.473, 1.484, 1.902, 4.784, 4.980, 5.387, 7.219, 7.731, 7.924, 8.302, 9.566, 8.427, 8.940, 10.635, 10.681, 10.711, 10.839, 11.391, 11.403, 11.562, 11.650, 11.663, 11.785, 11.991, 12.295, 12.300, 12.903, 14.624, 14.945, 15.723, 16.414, 16.952, 18.438, 18.892, 19.467, 20.166, 21.627, 21.774, 23.801, 34.414, 26.318, 26.661, 27.321, 27.819, 29.543, 30.270, 30.688, 32.246, 33.339, 35.498.

## ULTIMA HORA

El segundo premio 14.709, ha sido vendido en la Administración de lotería, de Málaga número 3. El lotero se llama don Dionisio Roldán.

# TIPOGRAFÍA

DE

## El Telegrama del Rif

Se hacen toda clase de impresos con esmero y economía.  
 Gran surtido en tarjetas desde 1'50 pesetas el 100 en adelante.  
 Fés de vida y listas de embarque a cinco céntimos los tres ejemplares.  
 Citaciones para el Juzgado á 15 céntimos un ejemplar.

Cal e de San Miguel, núm. 2

## SANTA BÁRBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Cápitan de Artilería D. Cándido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO uno de ellos el número CINCO en Infantería y en la del pasado año ingresaron SEIS, dos de ellos con los números 4 y 5 en Administración Militar.

Dirección IGLESIA 4

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

## COMPANÍA DE NAVEGACION



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Alemana», «Helvetia» é «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SRS. BARRAQUET y C<sup>mp</sup>.

## Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Turrón de Alicante . . . . .	libra 1'35
Lomo en manteca . . . . .	kilo 7
Lengua á la oscarlata . . . . .	10'35
Lomo en vela . . . . .	7
Salchichon de Vich . . . . .	6'75
» de Milan . . . . .	4'85
» americano . . . . .	3
Garbanzos mozugues . . . . .	0'50
» de Alfarnate . . . . .	0'85
» » finos . . . . .	1
» » superiores . . . . .	1'10
Bucalao Escocia 1. <sup>a</sup> . . . . .	1'80
» Noruega 1. <sup>a</sup> . . . . .	1'75
» corriente . . . . .	1'25
Theobromina Luque . . . . .	lata 1'50
Vino imitacion Rioja clara . . . . .	litro 0'55
» » Rhin . . . . .	0'55
» » de 1/2 libra . . . . .	0'95
» » » pilon gas . . . . .	kilo 0'60
» » » de Bolonia . . . . .	8'80
Veias paquete 14 onzas . . . . .	0'65
» » » 10 » . . . . .	0'45
Queso Crema de la Crema . . . . .	estuche de 2 kgs. 5'00
Jerez quina botella de 1 litro . . . . .	3

## José Bara

Venta de legumbres y frutas, transportadas de España, cual los compradores podrán apreciar. Calidad inmejorable, precios económicos. Todos los días y á cualquier hora en la Plaza de Abastos, junto al estanco. Sin comprador en esta Plaza

## MIGUEL MELIVEO

Cirujano dentista

Único con título de esta clase en esta plaza

Servicio á domicilio

avisos, Jardines 78; RELOJER/A

## Pianos

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

Filarmonica.-Mantelete

## Mil pesetas

al que presente Capsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

Se compra Armario y mesa de escritorio. En esta redacción informarán.

## Ojo compradores!

### ALMACEN DE SALDOS

GRANDES NOVEDADES

En géneros para señoras y caballeros.—Bonitos surtido en lanas, franelas y percales. No dejar de visitarlo antes de comprar. Margallo, 28 (Poligono)

## Fonda "La Africana,"

DE

## Emilio Segovla

Jardines 7, MANTELETE

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes y mesa redonda

Servicio á domicilio y á la carta

## La "Móda,"

ZAPATERIA

DE

## Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 70

## La Ibérica

ZAPATERIA

DE LA

Vinda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

## TRIPLE ALIANZA

Gran barato de carne de José Rodríguez C.<sup>a</sup>

En la caseta número 6 y 8, donde estan dos banderas coloradas queda abierta esta carnicería en el Mercado, junto al Repeso, en la que encontrará el público la carne á los precios siguientes:

Solomillo kilógramo 2'20; Riñones y lengua 1'70; carne sin hueso de primera 1'70; Id. con hueso de primera 1'25; Id. con hueso de segunda 1'00; Asadura neg. a y blanca 0'70; Callos 0'40; Sada una 0'50 y Patas una 0'40.

No equivocarse, en el Mercado la lado del Repeso.



Petróleo marca CARNERO, 12 pesetas Caja

D. ISAAC BOTIBOL-MANTELETE

A VISO